

ORDRE DU JOUR

Conseil municipal

Type de séance : Ordinaire

Date de la séance : Lundi 12 août 2024

Début de la séance : 20 h

Emplacement : Salle du conseil, Hôtel de ville, 5801 boulevard Cavendish, Côte Saint-Luc, Québec

Membres

Maire Mitchell Brownstein

Conseiller Oren Sebag District 1

Conseiller Mike Cohen District 2

Conseillère Dida Berku District 3

Conseiller Steven Erdelyi District 4

Conseiller Mitch Kujavsky District 5

Conseiller Lior Azerad District 6

Conseiller Sidney Benizri District 7

Conseillère Andee Shuster District 8

Participez virtuellement ou en personne

Le public peut assister à la réunion du Conseil en personne ou par vidéoconférence.

Le lien pour la vidéoconférence se trouve à l'adresse suivante :

www.CoteSaintLuc.org/fr/seances.

Le public peut poser une question pendant la période de questions de l'une des deux façons suivantes :

1. *Poser une question en personne dans la salle du Conseil.* Pour poser une question en personne, remplissez le formulaire de la période de questions à votre disposition à l'entrée de la salle du Conseil. Le formulaire vous demande votre nom et votre adresse.
2. *Soumettre une question par écrit à l'avance.* Soumettez une question par écrit avant 17 h le jour de la réunion en utilisant le formulaire web à l'adresse www.CoteSaintLuc.org/fr/seances.

Les séances du Conseil sont diffusées en direct et archivées à l'adresse www.CoteSaintLuc.org/fr/seances.

Règles de la période de questions

- La Ville de Côte Saint-Luc permet aux résidents et aux non-résidents de poser des questions en français et en anglais lors des séances du Conseil.
- Toute personne souhaitant poser une question doit, au début de la séance du Conseil, remplir le formulaire à cet effet qui se trouve à l'entrée de la salle du Conseil.
- La période de questions d'une séance du Conseil est limitée à trente (30) minutes, mais elle peut être prolongée sous réserve de l'approbation de la majorité des membres du Conseil présents. Compte tenu de cette limite de temps et du souhait de permettre au plus grand nombre possible de personnes de poser des questions, chaque personne dispose de trois (3) minutes pour poser une (1) question et une (1) question de suivi au maire.
- Avant de poser une question, chaque personne doit indiquer son nom en entier.
- Après la discussion des points à l'ordre du jour, il y a une deuxième période de questions. Au cours de cette deuxième période de questions, les participants peuvent uniquement poser des questions sur des points à l'ordre du jour.
- Personne ne peut utiliser un langage violent, offensant ou irrespectueux lorsqu'il pose une question au maire.
- Lors d'une assemblée spéciale, les questions doivent se limiter aux points inscrits à l'ordre du jour.

- **Règles de la deuxième période de questions:**

La discussion des sujets à l'ordre du jour du Conseil est suivie d'une deuxième période de questions. Pendant la deuxième période de questions, les participants peuvent uniquement poser des questions sur les points à l'ordre du jour du Conseil. Veillez noter qu'il n'y a pas de deuxième période de questions pendant les réunions spéciales du Conseil. Le public peut poser une question pendant la deuxième période de questions en personne ou via le formulaire en ligne.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR POUR LA SÉANCE DU 12 AOÛT 2024

2. PÉRIODE DE QUESTIONS

3. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

- a. Procès-verbal de la séance ordinaire du 8 juillet 2024 à 20 h

4. AFFAIRES DÉCOULANT DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

5. CORRESPONDANCE GOUVERNEMENTALE

6. RAPPORTS MENSUELS DES SERVICES ET RAPPORTS DU CONSEIL

- a. Bibliothèque publique Eleanor London Côte Saint-Luc
- b. Finances et Technologies de l'information
- c. Services juridiques et Greffe
- d. Loisirs et Parcs
- e. Affaires publiques et Communications
- f. Protection civile
- g. Travaux publics
- h. Ressources matérielles et Conseil général
- i. Développement urbain

7. FINANCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- a. Résolution pour l'approbation des dépenses pour le mois de juillet 2024
- b. Octroi d'un contrat pour des services de connexion internet par fibre optique à 5801 Cavendish et à 7500 Mackle (K-156-24-29)
- c. Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par obligations au montant de 2,968,000\$ qui sera réalisé le 26 août 2024
- d. Approbation d'un remboursement partiel d'un prêt #24 d'un montant de 144 000 \$ à la date d'échéance

8. RESSOURCES HUMAINES

- a. Approbation du paiement de la facture de *Union des municipalités du Québec (UMQ)* pour les services professionnels de la « *Mutuelle de prévention en santé et sécurité* »
- b. Promotion au poste de chef de division des opérations - Poste cadre – Service de la protection civile
- c. Embauche d'un agent de sécurité publique– poste auxiliaire à temps partiel, col blanc – Service de la protection civile
- d. Embauche d'un agent de sécurité publique– poste auxiliaire à temps partiel, col blanc – Service de la protection civile
- e. Modification du contrat d'un trésorier et d'un directeur des technologies de l'information

9. SERVICES JURIDIQUES ET GREFFE

- a. Règlement 2629 intitulé : « Règlement pour réglementer le stationnement et la sécurité publique »
 - Adoption

10. LOISIRS ET PARCS

- a. Octroi d'un contrat pour la conversion des systèmes de chauffage et de ventilation du bâtiment des loisirs et du gymnase à une plate-forme de contrôle en ligne (K-162-24)
- b. Octroi d'un contrat pour l'achat de deux (2) abris d'entreposage extérieurs pour le service des Loisirs (K-161-24)

11. DÉVELOPPEMENT URBAIN – DIVISION DE L'URBANISME

- a. Règlement 2630 à être intitulé : « Règlement sur les Projets particuliers de Construction, de Modification ou d'Occupation d'un Immeuble (PPCMOI) »
 - Avis de motion
 - Adoption du projet de règlement
- b. Règlement 2632 à être intitulé : « Règlement sur les dérogations mineures »
 - Avis de motion
 - Adoption du projet de règlement

11.1 Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)

- 11.1.1 8111 Linden
- 11.1.2 5758 Hudson
- 11.1.3 5617 Irving Layton
- 11.1.4 5607 Cork
- 11.1.5 5501-5579 Westminster – Clinique Auditive
- 11.1.6 5501-5579 Westminster – RVO Aide Auditive

11.2 Dérogation mineure

- 11.2.1 5581 King Edward

12. Position sur les points soulevés à la prochaine réunion du conseil d'agglomération de Montréal

13. AUTRES AFFAIRES EN COURS

14. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

15. LEVÉE DE LA SÉANCE